

Prepositions

A preposition shows the relationship of a noun or a pronoun to some other word in a sentence, clause, or phrase. You already know the most commonly used prepositions.

a	at, to	en	in, on
con	with	para	for, in order to
de	of, from, about	sin	without

In general, prepositions are followed by verbs in the infinitive form, nouns, or pronouns.

- Followed by an infinitive of a verb

Ella estudia **para aprender**.

She studies in order to learn.

Él habla **sin pensar**.

He speaks without thinking.

An infinitive that follows a preposition in Spanish is often translated with the English gerund (*thinking*, for example). In Spanish, the verb is always the infinitive (for example, **pensar**, *to think*).

- Followed by a noun

Él tiene un libro **para la clase**.

He has a book for the class.

- Followed by a pronoun

El libro es **para ella**.

The book is for her.

Prepositions Followed by Verbs or Nouns

antes de *before*

Antes de nadar, ella quiere comer.	<i>Before swimming, she wants to eat.</i>
Antes de la clase, ellos estudian.	<i>Before the class, they study.</i>

después de *after*

Después de correr, ellos tienen sed.	<i>After running, they are thirsty.</i>
Después de la comida, él va a casa.	<i>After the meal, he goes home.</i>

en vez de *instead of*

En vez de correr, él prefiere caminar.	<i>Instead of running, he prefers to walk.</i>
--	--

además de *in addition to*

Además de ser valiente, ella es simpática.	<i>In addition to being brave, she is nice.</i>
--	---

a pesar de *in spite of*

A pesar de estar enfermo, él va al trabajo.	<i>In spite of being sick, he goes to work.</i>
---	---

Prepositions Followed by Nouns or Pronouns

contra	<i>against</i>	según	<i>according to</i>
durante	<i>during</i>	sobre	<i>above, on top of, about (a theme or topic)</i>
entre	<i>between, among</i>	hasta	<i>until</i>
excepto	<i>except</i>	desde	<i>since; from (a point of departure in place or time)</i>
hacia	<i>toward</i>		
salvo	<i>except</i>		



Hacia can be combined with an adverb with the following meanings.

hacia atrás	<i>toward the rear</i>
hacia adelante	<i>toward the front</i>
hacia arriba	<i>upward</i>
hacia abajo	<i>downward</i>

Pronoun

You h

pa
pa
pa
pa

Sobre means *on top of, about* a theme or topic. It can also mean *about* in the sense of *approximately*.



El sarten está sobre la estufa. *The pan is on top of the stove.*
 El autor escribe sobre la historia. *The author writes about history.*
 Vamos al cine sobre las ocho. *We are going to the movies about eight o'clock.*

Desde means *from* if you have a specific point of departure in terms of place or time.

Veo el río desde mi ventana. *I see the river from my window.*
 Ella trabaja desde las siete de la mañana hasta las tres de la tarde. *She works from seven o'clock in the morning until three in the afternoon.*

In addition to simple prepositions, there are many compound prepositions that are followed by nouns or pronouns. The list below includes both types.

al lado de	next to
alrededor de	around
cerca de	near
debajo de	underneath
bajo	under (more figurative than debajo de)
delante de	before, in front of (physical location)
ante	before, in front of, in the presence of
dentro de	inside of
detrás de	behind
tras	after (in a set of expressions)
encima de	on top of
enfrente de, frente a	in front of, opposite, facing, across from
fuera de	outside of
junto a, pegado a	close to, right next to
lejos de	far from

Pronouns That Follow Prepositions

You have already learned that subject pronouns follow prepositions.

para él	for him	para Ud.	for you (sing.)
para ella	for her	para Uds.	for you (pl.)
para ellos	for them (m.)	para nosotros	for us
para ellas	for them (f.)	para vosotros	for you

The only exceptions appear in the first-person and second-person singular.

para **mí** *for me*
para **ti** *for you*

There are a few situations, however, where the subject pronouns **tú** and **yo** are used after prepositions. Note the following expressions.

entre tú y yo *between you and me*
menos tú y yo *except you and me*
excepto tú y yo *except you and me*
según tú *according to you*
incluso yo *including me*
salvo yo *except me*

The only preposition that combines with a pronoun is **con**.

conmigo *with me*
contigo *with you*
consigo *with yourself, with himself, with herself, with themselves*

The Preposition *por*

Por has the following meanings.

- *through, by*

El ladrón sale por la ventana.

The robber leaves through the window.

Preferimos viajar por avión.

We prefer to travel by plane.

Él manda mensajes por correo electrónico.

He sends messages by e-mail.

- *because of, on account of, for the sake of, out of*

La planta es verde por la clorofila.

The plant is green because of the chlorophyll.

Él está triste por el mal clima.

He is sad because of the bad weather.

Ella no quiere hablar por miedo.

She doesn't want to talk out of fear.

Ellas aprenden bien por ti.

They learn well because of you.

- *in exchange for; in place of* (suggests a substitution)

Pago diez dólares por este vestido.

I pay \$10 (in exchange) for this dress.

El es
pr

- *per*

Él ga
sen

Recib
por

- *for* (b

Cada

Cada

Ella ti

esp

Por adds

El niño

la m

El gato

Por appea

por acá

por allá

por ahí

por cas

por lo c

por cos

por ejer

por eso

por favo

por fin

por lo m

por poco

por prin

por supu

por toda

por la m

por la ta

por la no

The student teaches for (instead of) the teacher.

El estudiante enseña por el profesor.

He earns \$500 per week.

El gana quinientos dólares por semana.

He receives \$1,200 per month.

Recibe mil doscientos dólares por mes.

Each day, I run for an hour.

Cada día, corro por una hora.

Each night, I read for a half hour.

Cada noche, leo por media hora.

She wants to study Spanish for two years.

Ella tiene ganas de estudiar el español por dos años.

Por adds the idea of motion to prepositions of location.

The child runs under the table.

El niño corre por debajo de la mesa.

The cat jumps over the sofa.

El gato salta por encima del sofá.

Por appears in some common expressions.

around here	por acá, por aquí
around there	por allá, por allí
for now	por ahora
by chance	por casualidad
usually	por lo común
usually	por costumbre
for example	por ejemplo
therefore, for this reason	por eso
please	por favor
finally	por fin
at least	por lo menos
almost	por poco
for the first time	por primera vez
of course	por supuesto
everywhere	por todas partes
in the morning (imprecise time)	por la mañana
in the afternoon	por la tarde
in the evening	por la noche

person singular.
 ouns tu and yo
 with themselves
 es through the
 vel by plane.
 ges by e-mail.
 reen because of the
 cause of the bad
 want to talk out of fear.
 well because of you.
 ion)
 in exchange) for this

9. El hombre quiere hablar _____, pero yo no quiero hablar _____.
(with me/with him)
10. Hay una estatua _____.
(near him)
11. Julia no quiere tocar el piano _____.
(in front of them)
12. Primero, ella quiere practicar _____.
(in front of us)
13. Este hombre siempre está sentado _____.
(behind her)
14. La familia de Pedro vive _____ pero vive _____.
(far from him/near me)

Exercise 9.5



Complete the following sentences with the Spanish for the words in parentheses.

1. _____, las muchachas van a practicar el piano.
(before lunch)
2. _____, quieren mirar televisión. (after dinner)
3. _____, vamos a la playa. (after eating)
4. _____ a su trabajo, ella toma su desayuno.
(before going)
5. _____ temprano, ella llega tarde. (in spite of leaving)
6. El muchacho baila _____ la música. (without listening to)
7. Ella estudia _____.
(in order to learn)
8. ¿Están las llaves _____ la ventana o _____ la puerta? (underneath/on top of)
9. Vamos al teatro que está _____ la tercera avenida. (near)
10. El padre corre _____ su hija. (toward)
11. ¿Cuándo sale el tren _____ Madrid? (for)
12. Hay muchos árboles _____ la casa lujosa. (behind)
13. La radio habla _____ la situación mundial. (about)
14. Tomás va a estar de viaje _____ seis meses. (for)
15. No quiero hablar _____ la clase. (in front of)

16. Vamos al cine una vez _____ semana. (*per*)
17. Ellos prefieren viajar _____ tren _____ tres horas.
(*by/for*)
18. El río está _____ las montañas. (*far from*)
19. Ella no quiere ir a Alaska _____ el frío. (*because of*)
20. Practico el piano _____ tocar bien. (*in order to*)



Exercise 9.6

Translate the following sentences into English.

1. Ella nunca habla contra sus amigos.

2. Los zapatos de Sara están debajo de su cama.

3. Australia está lejos de los Estados Unidos.

4. La escuela está entre la iglesia y el banco.

5. Puedo ver el río desde mi ventana.

6. Ella duerme ocho horas cada noche. Ella duerme desde las once hasta las siete.

7. Bajo la ley, ¿quién tiene protección?

8. Pongo un libro encima del otro.

9. Antonio nunca canta sin nosotros.

10. El testigo tiene que aparecer ante el juez.
